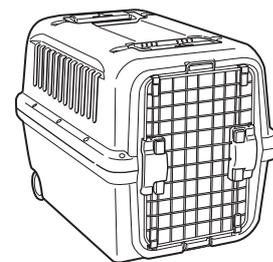


Thank you for choosing Richell's Product. Please read this instruction manual carefully before using this product, and keep for future reference. If you give this product to someone else, please also give this instruction manual to the new owner. Please note some parts of the figures shown below may be slightly different from the actual product, for your better understanding of the structure and proper use.



Proper Usage

- Please use **S/M model** for pets that weight up to **44 lbs.** and **M/L model** for up to **88 lbs.** when it's used for pet crate. Recommended weight limit to use as a pet carrier are **S/M model** for up to **30 lbs.** and **M/L model** for up to **50 lbs.**

What are the following signs?

The following signs are special remarks for safety use of the product. Keep these remarks in mind before using this product.

Warning : Remarks on inappropriate use which might cause death, serious injury and/or physical damage.

Caution : Remarks on inappropriate use which might cause slight injury and/or physical damage.

Instruction for Proper Use

Warning

- Make sure seat-belt is attached to this product correctly to avoid unexpected accidents.

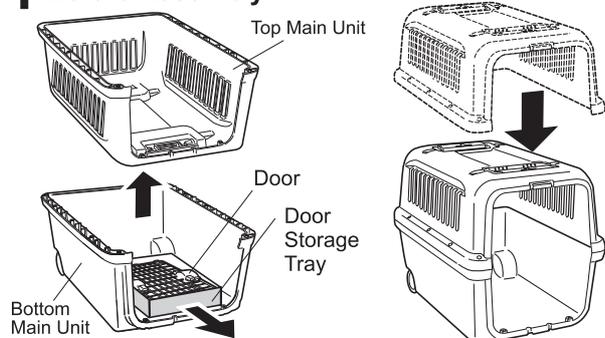
Caution

- Do not use this product for anything other than its intended purpose.
- Do not lean or get on this product to avoid unexpected injuries and/or product damages.
- Do not put your hands or fingers the spaces between the part of Main Unit to avoid unexpected injuries.
- Some parts have shape edges. Pay attention handing this product to avoid unexpected injuries.
- Make sure to tighten all the Bolts and Latches and Door locks properly before carrying this product.
- The Wheel Casters of this product are designed for transferring short distances. Using for transferring long distances may cause product damages.
- Do not use this product if you find any deformed parts and/or product damages.
- Keep this product away from all heat sources at all times to avoid unexpected product damages or burn-related injuries to self/pets.
- When children are around, please make sure to use this product under adult supervision.
- Do not use this product while your pet is leashed to avoid unexpected accidents, such as pet entanglement.
- This product does not guarantee the safety of your pets.
- When using this product for airline(s) transfer, we strongly suggest that you get in contact with your airline(s) to ensure that the size and specifications meet their requirements.

How to Assemble

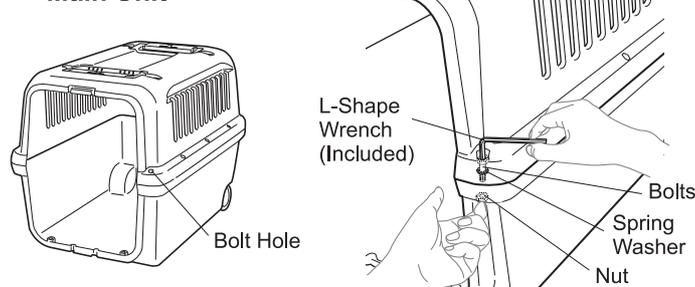
This product is constructed by three parts; Top Main Unit, Bottom Main Unit and Door. L-Shape Wrench and Bolts are included. Please keep L-Shape Wrench and Bolts (included) in the safe place for the future reference.

1 Before Assembly



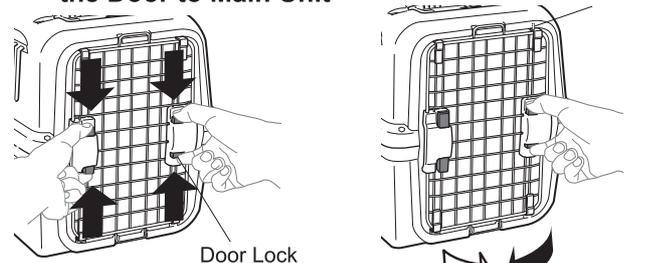
Separate Top and Bottom Main Unit. Then remove the Door. Place the Top Main Unit to Bottom Main Unit as shown above. Keep the Door Storage Tray for storage purposes after removing the Door.

2 How to Attach the Top/Bottom Main Unit



※ Insert the Nut into Bolt Hole from the bottom on the edge of Main Unit. Then insert Spring Washer and Bolt into the Bolt Hole from the top while holding the Nut. Please do not force to screw the Bolt to avoid the product damages. There are 12 Bolt Holes on this product.

3 How to Attach the Door to Main Unit



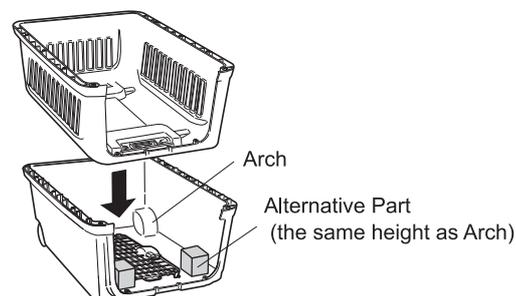
Slide the Top and Bottom Door Lock on each side of Door and place the Door Axes into the holes on the Main Unit. Then release the Top and Bottom Door Locks to attach the Door to Main Unit.

※ Make sure all four Door Axes are placed into the holes and attached properly.

Storage

Reverse the steps on "How to Assemble." Insert the Door in Door Storage Tray for convenient storage.

※ If Door Storage Tray is misplaced, door may not stay in place after stacking Top Main Unit and Bottom Unit. You may find an alternative way to keep product level with archs and alternative parts.

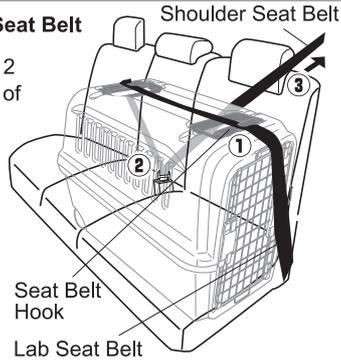


How to Attach to the Seat Belt

Place this product in the back of car seat and make sure the Door faces the front of the vehicle. Do not place this product in the front car seat.

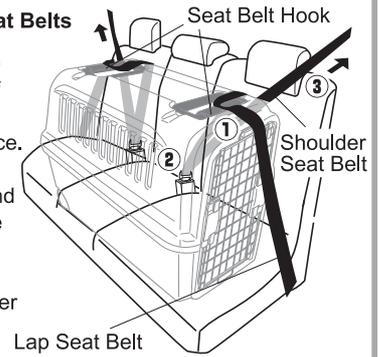
When used for one 3-point Seat Belt

- ① Attach the Lap Seat Belt to 2 Seat Belt Hooks on the top of this product.
- ② Then lock the seat belt in place.
- ③ Make sure the seat belt locks correctly. Hold this product and the Lap Seat Belt and pull the Shoulder Seat Belt as shown above.



When used for two 3-point Seat Belts

- ① Attached the Lap Seat Belt to Seat Belt Hooks on the top of this product on one side.
- ② Then lock the seat belt in place.
- ③ Make sure the seat belt locks correctly. Hold this product and the Lap Seat Belt and pull the Shoulder Seat Belt as shown above.
- ④ Repeat the same step for other side of the car seat.



- This product is designed to attach to the 3-point Seat Belt. Do not use for the 2-point Seat Belt. Not for use with automatic seat belts or vehicles with no seat belts.
- Make sure the Door faces the front of the vehicle. Stop using this product when it does not fit in the car seat.
- The space between two sides of the car seats are different depending on the vehicle. Please make sure to check whether it is best to use one or two of the 3-point Seat Belt before attaching the seat belt.

How to Use Wheel Casters

Use the Wheel Casters to transfer this product. Grab the handle on the top of this product to roll the wheels along.

Caution

- Do not use this product on uneven ground. Doing so may cause over-turning, wheel damages and/or product damage.
- Do not use this product on steps, escalator and/or uneven ground to avoid unexpected injuries from over-turning and product damages.
- Please take precautions when using this product in a crowded sidewalk and/or area.

※ You may purchase 4 alternative wheel casters from a store if wanting to wheel long distances (see the Figure 1).

※ Alternative Wheel Casters (Not included) Mount Side: 1.1 x 1.4"

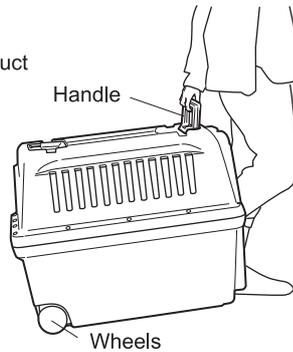
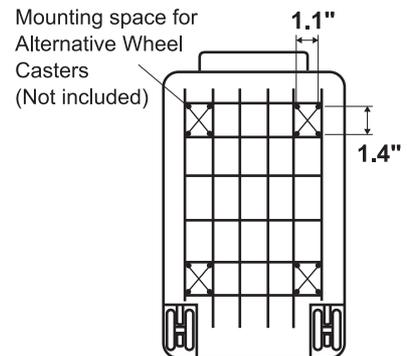


Figure 1 Bottom view of this product



How to Clean

<Steel part>

- Wring a towel soaked in mild detergent and water, and gently wipe the product. After wiping, place the product in an airy and shady location to avoid discoloration, deformation, rusting.
- Do not use a scrub brush and/or a polishing powder as these may cause scratches, rust and/or discoloration to the product.
- When using creosol or other disinfectants, make sure to dilute them, otherwise damage to the product finish or discoloration may occur.
- Do not use harsh chemicals such as thinner, benzene or alcohol as these may cause damage/discoloration to the finish.

<Plastic part>

- Use a mild detergent and water to clean. After cleaning, place in shaded area to air dry. Do not place this product in direct sunlight. This may cause discoloration, deformation or rust.

Specifications

UPC	803840 800317 / 803840 800324 / 803840 800331	803840 800348 / 803840 800355 / 803840 800362
Dimensions	18.3"W x 26.2"D x 20.1"H	24.4"W x 34.2"D x 25.6"H
Material	Main Unit / Case for Door Lock / Handle / Bearing : Polypropylene Wheel Casters : Polyoxymethylene Handle Cover, Door Lock: ABS Door, Door Axis: Steel (Polyester coating)	

○ Please note that product specifications and design may change without prior notice for the purpose of quality improvement.

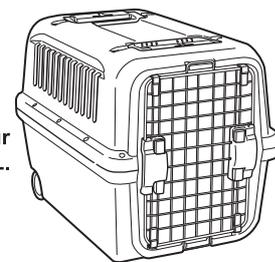
Merci d'avoir choisi un produit Richell. Veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions avant d'utiliser ce produit, puis gardez-le comme référence ultérieure. Si vous transmettez ce produit à une autre personne, n'oubliez pas de lui donner aussi ce manuel. Veuillez noter que certaines parties des illustrations qui suivent peuvent différer légèrement de votre produit réel, pour faciliter la compréhension de la structure et de l'utilisation correcte.

Utilisation correcte

- Utilisez le modèle S/M pour animaux domestiques pesant jusqu'à 44 lb et modèle M/L jusqu'à 88 lb quand il est utilisé comme caisse pour animal domestique. La limite de poids recommandée à utiliser pour une cage de transport d'animal domestique est de 30 lb pour le modèle S/M et de 50 lb pour le modèle M/L.

Que signifient les signes suivants ?

Les signes suivants sont des remarques spécifiques pour l'aspect sécurité du produit. Ayez-les en tête avant d'utiliser le produit.



▲ Avertissement : Remarques sur un usage inapproprié qui pourrait conduire à la mort, à des blessures graves et/ou à des dégâts matériels.

▲ Attention : Remarques sur un usage inapproprié qui pourrait conduire à des blessures et/ou des dégâts matériels.

Instructions pour une utilisation correcte

▲ Avertissement

- Assurez-vous que les ceintures de siège fixent correctement ce produit pour éviter des accidents inopinés.

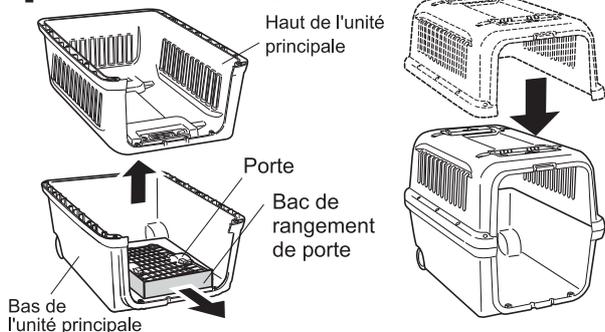
▲ Attention

- N'utilisez pas ce produit pour autre chose que sa finalité.
- Ne vous appuyez pas et ne montez pas sur ce produit pour éviter des blessures et/ou des dégâts inattendus.
- Ne placez pas vos doigts ou mains entre des parties de l'ensemble pour éviter de possibles blessures.
- Certaines pièces ont des bords coupants. Faites attention en manipulant ce produit pour éviter de vous blesser.
- Assurez-vous de serrer les loquets de verrouillage et les fermetures de porte correctement avant de transporter ce produit.
- Les roulettes de ce produit ne sont prévues que pour rouler sur de courtes distances. Les utiliser pour un déplacement sur une longue distance peut endommager le produit.
- N'utilisez pas ce produit si vous trouvez des pièces déformées et/ou qu'il est endommagé.
- Gardez à tous moments ce produit à l'écart de toutes sources de chaleur pour éviter de l'endommager ou d'infliger des brûlures à vous-même /aux animaux.
- S'il y a des enfants aux alentours, assurez-vous que le produit est utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- N'utilisez pas ce produit si votre animal porte encore sa laisse, pour éviter des accidents imprévus, comme son étranglement.
- Ce produit ne peut pas garantir la sécurité de vos animaux familiers.
- Quand vous utilisez ce produit pour un transfert aérien, nous vous recommandons fortement d'entrer en contact avec la/les compagnie(s), pour vous assurer que sa taille et ses spécifications répondent à leurs exigences.

Mode d'emploi du montage

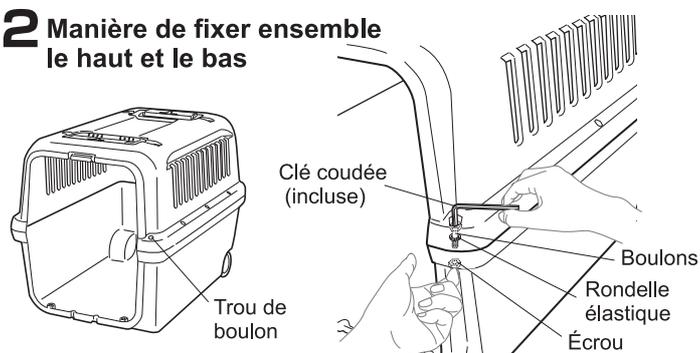
Ce produit est constitué de trois parties : bas, haut et porte. Une clé coudée et des boulons sont inclus. Veuillez conserver la clé coudée et les boulons (fournis) en lieu sûr pour un usage ultérieur.

1 Avant l'assemblage



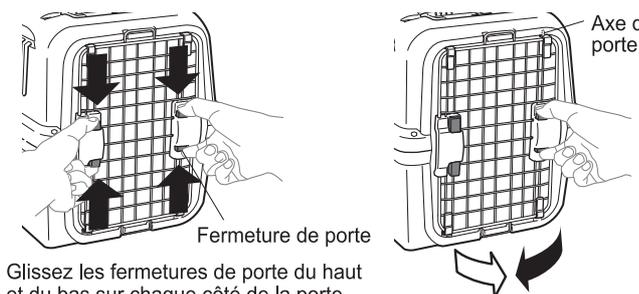
Séparez le haut et le bas. Puis ôtez la porte. Placez le haut sur le bas comme c'est montré plus haut. Gardez le bac de rangement de porte pour de l'entreposage après avoir enlevé la porte.

2 Manière de fixer ensemble le haut et le bas



※ Insérez l'écrou dans le trou de boulon depuis la bride du bas. Puis insérez le boulon avec la rondelle élastique dans le trou de boulon depuis le haut, tout en maintenant l'écrou. Veillez à ne pas trop serrer le boulon pour éviter d'endommager le produit. Il y a 12 trous pour boulon sur ce produit.

3 Manière de fixer la porte sur l'ensemble

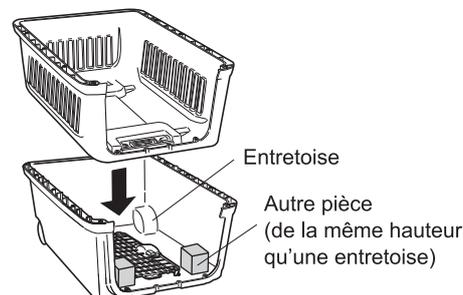


Glissez les fermetures de porte du haut et du bas sur chaque côté de la porte, et placez les tiges de porte dans les trous de l'ensemble. Puis relâchez les fermetures de porte du haut et du bas pour fixer la porte sur l'ensemble.

※ Assurez-vous que les quatre axes de porte sont bien placés dans les trous et correctement fixés.

Entreposage

Inversez les étapes de la partie du montage. Insérez la porte dans le bac de rangement de porte pour un entreposage commode. ※ Si le bac de rangement de porte est mal placé, la porte peut ne pas rester en place après empilage du haut et du bas. Vous pouvez trouver une autre façon de maintenir le produit d'aplomb avec des entretoises et d'autres pièces.

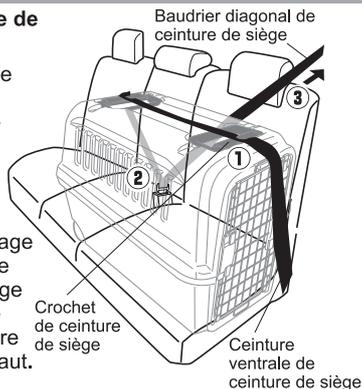


Manière de fixer à une ceinture de siège

Placez ce produit sur un siège auto à l'arrière et assurez-vous que sa porte fait face à l'avant du véhicule. Ne placez pas ce produit sur le siège passager avant.

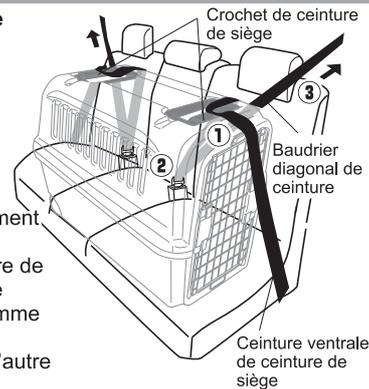
Utilisation avec une ceinture de sécurité trois points

- 1 Attachez la ceinture ventrale du siège aux 2 crochets de ceinture auto sur le haut de ce produit.
- 2 Puis verrouillez la ceinture de siège en place.
- 3 Assurez-vous du bon enclenchement du verrouillage de la ceinture. Maintenez ce produit et la ceinture de siège ventrale tout en tirant sur le baudrier diagonal de ceinture comme c'est montré plus haut.



Utilisation avec deux ceintures de sécurité trois points

- 1 Attachez la ceinture ventrale du siège aux 2 crochets de ceinture auto sur le haut de ce produit sur un côté.
- 2 Puis verrouillez la ceinture de siège en place.
- 3 Assurez-vous du bon enclenchement du verrouillage de la ceinture. Maintenez ce produit et la ceinture de siège ventrale tout en tirant sur le baudrier diagonal de ceinture comme c'est montré plus haut.
- 4 Répétez la même procédure de l'autre côté du siège auto.



- Ce produit est conçu pour se fixer avec une ceinture de siège 3 points. Ne l'utilisez pas avec une ceinture de siège 2 points. Le produit n'est pas utilisable avec des ceintures de siège automatiques ou en l'absence de ceintures de siège.
- Assurez-vous que la porte est bien en direction de l'avant du véhicule. Renoncez à utiliser ce produit quand il ne s'adapte pas au siège auto.
- L'intervalle entre les deux côtés d'un siège varie selon le véhicule. Assurez-vous de contrôler s'il vaut mieux utiliser une ou deux des ceintures 3 points avant de fixer.

Manière d'utiliser les roulettes

Vous pouvez utiliser les roulettes pour déplacer ce produit. Saisissez la poignée en haut de ce produit pour tirer et rouler.

⚠ Attention

- Ne déplacez pas ce produit sur un sol irrégulier. Cela pourrait faire chavirer le produit, endommager les roulettes et/ou le produit.
- N'utilisez pas ce produit sur des marches, un escalier roulant et/ou un sol irrégulier, pour éviter des blessures inopinées par basculement et des dommages sur le produit.
- Veuillez faire attention si vous utilisez ce produit sur un trottoir et/ou une zone avec encombrement.

※ Vous pouvez acheter quatre roulettes de remplacement dans une quincaillerie si vous voulez rouler sur de longues distances (voir la Figure 1).

※ Montage latéral pour roulettes de remplacement (non incluses) : 28mm x 36mm (1.1 x 1.4")

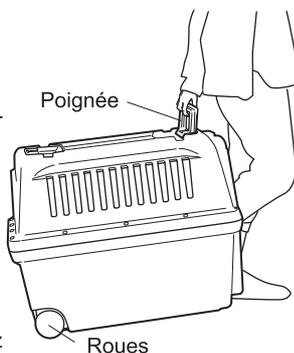
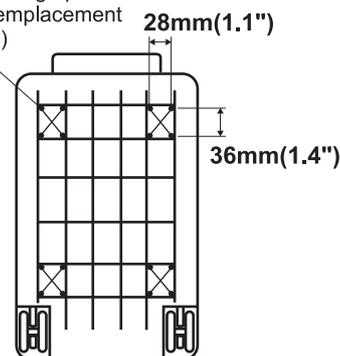


Figure 1 Vue de dessous du produit

Espace de montage pour roulettes de remplacement (non incluses)



Manière de nettoyer

<Pièce en acier>

- Essorez une serviette imbibée d'un détergent doux et d'eau et essuyez doucement le produit. Après l'avoir essuyé, placez le produit dans un endroit aéré et ombragé pour éviter la décoloration, la déformation et la rouille.
- N'utilisez pas de brosse ni de poudre à récurer qui pourraient causer des rayures, de la rouille ou de la décoloration sur le produit.
- Si vous utilisez du créosol ou d'autres désinfectants, il faut les diluer, sous peine d'abîmer la finition du produit ou d'entraîner une décoloration.
- No utilize sustancias químicas fuertes tal como disolventes (thinner), benceno o alcohol, ya que estos podrían causar daño/decoloración del acabado.

<Pièce en plastique>

- Utilisez un détergent doux et de l'eau pour la nettoyer. Après le nettoyage, placez-la dans un endroit ombragé pour la sécher l'air. Ne pas exposer le produit aux rayons du soleil. Ceci pourrait provoquer une décoloration, une déformation ou de la rouille.

Spécifications

UPC	803840 800317 / 803840 800324 / 803840 800331	803840 800348 / 803840 800355 / 803840 800362
Dimensions	largeur 46,5cm x profondeur 66,5cm x hauteur 51cm (18.3"W x 26.2"D x 20.1"H)	largeur 62cm x profondeur 87cm x hauteur 65cm (24.4"W x 34.2"D x 25.6"H)
Matériau	Ensemble principal / Boîtier pour fermeture de porte / Poignée / Roulements : Polypropylène Roulettes : Paraformaldéhyde Revêtement de poignée / Fermeture de porte : ABS Porte / axe de porte : Acier (à revêtement polyester)	

- Veuillez noter que les spécifications du produit et sa conception peuvent changer sans préavis dans le but d'améliorer la qualité.



Designed by:
Richell Corporation, Japan
Distributed by:
Richell USA, Inc.
Grand Prairie, Texas 75050
Phone (972) 641-9795 Fax (972) 641-8495
Visit us at www.richellusa.com
MADE IN JAPAN

Conçu par:
Richell Corporation, Japon
Distribué par:
Richell USA, Inc.
Grand Prairie, Texas 75050 États-Unis d'Amérique
Phone: (972) 641-9795 Fax: (972) 641-8495
Visitez notre site www.richellusa.com
FABRIQUÉ EN JAPON